

од. зб	8
опису	1
фонду	1159
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

№

-001-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1159
№ опису	1
од. зб	8

Киевская духовная консистория

(название структурной части)

ДЕЛО № _____

*Метрическая книга синагоги
г. Телячей церкви об умерших за 1872 г.*

Начато _____

Кончено _____

на 100 листах

Центральный государственный
исторический архив
УССР

фонд № 1159 оп. № 1 ед. хр. № 12

9

— בית המדרש — 50

40

КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 1807 годъ

ספר מלכתב בר מתים של ירוסרה אלף חחיל למבן ה ירביס

ЧАСТЬ IV.

100 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л Ф Г а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Свѣтл. Троицк. Церкви	1	20	70	Старости	Терентій Тихоновичъ Отмошеникъ сынъ вд. в. Черквин
"	2 Тр.	3	22	72	Терентій	Саврасъ Ивановичъ Саврасовъ Бродячъ. Сбы.
"	3 Тр.	3	22	50	Терентій	Ханна Александровна Полтавская Владіа стара сбы.
"	4 Тр.	5	24	60	Старости	Марія Сергеевна Пановна Сорокина стара сбы.

מספר	מחום בקבוצה	כמות	מחיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המה	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה הייתה בחולה או בשואה או מלאה
				ח	י			

1		1	1	20	10			שם המורה
2		3	3	22	22			שם המורה
3		3	3	22	25			שם המורה
4		5	5	24	60			שם המורה

200

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1	"	Сиваго Мавзоу Келье. Б. Церковн	5.	24	11. Стрѣльба	Грехи дѣла Грехи Буренна Крамова абиз.	
"	3	Сы	4.	26	53. Турецкая	Аронъ-Майше Земелино Тандера Стуров абиз.	
2	"	Сы	8.	24	22. Кружа	Сара Кулашова Манира Соуе савонова абиз.	
3	"	Сы	8	24	1 Кружа	Витя дѣла Грехи Грехи Стосиндан абиз.	



1000

מספר	מחום נקבית	מחוכורים	באורה עיר	חודש ויום- המיתה		כמה שבי המה	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				יין	ידי			
1	"		מלחם	5	24	11	גוסטאדל	מה דמי מולל ד' ארבעים @ 1601
"	5		של	7	26	53	גוסטאדל	אברהם מלחם לו אברהם מלחם
2	"		של	8	24	22	גוסטאדל	אברהם מלחם לו גוסטאדל
3	"		של	8	24	1	גוסטאדל	אברהם מלחם לו גוסטאדל גוסטאדל

305

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4.	васк васк	8.	24.	1/2	Тифозная	Тумба горъ и со раши Губидо Алва Кима Струнов. сбы.
5.	тц.	8.	24.	3/4	Кандуве.	Тейдемъ горъ беново раи бегресина Вел содолу и Коланис Помиевта.
6.	тц.	11.	1.	1	Кандуве.	Соррошии Моидель Симъ Хамма Вупе Мемиди Промисв. сбы.
7.	тц.	11.	1.	1/2	Крупа	Мабеа Сими Суръ тега Тосадкина Асмаггад. сбы.

מספר		באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחידה בחורלה או בשואה או מלאה
מחוס בקבוצה	כמה זכורים		יום	חודש			
4	"	בארץ	8	27	1/2	יהושע	אבטל מתאבד עם אלוו צ'קן בארץ
5	"	ש"א	8	27	2/4	מאמנוס	חייגל סט צ'וקן סיסמן עטלנס סוגילי וקל
"	6	ש"א	11	1	1	מאמנוס	אבטל מתאבד עם קיסטו הטלנס
"	7	ש"א	11	1	1/2	מאמנוס	אבטל מתאבד עם חייגל סט צ'וקן

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Свѣтл. Тасуринъ	13	3	2 1/2	Кружа Абраамъ Шолоха Симъ Демидовъ Григорій Басуринъ Свѣт.	
		Тас.	14	4	1	Кружа Родионъ Каминскій Каминскій Срамов. Свѣт.	
		Тас.	14	4	1/2	Кружа Сергій Савва Колесниковъ Свѣт.	
		Тас.	15	5	4 1/2	Кружа Архипъ дачь Стопни Трескинъ Свѣт. Степанъ Яковлевъ Дубининъ	

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחום בקבוצה	מחום כמות	באוויר עיר	חודש ויום המיתה		כמה שנה המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה	
				ז'	דתי				
				ח' חנוכה	13	3	2 1/2	אברהם בן יצחק	
8	"		אשדוד	13	3	2 1/2	אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק	
6	"		אשדוד	14	4	1	1	אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק
9	"		אשדוד	14	4	1/2	1/2	אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק
11	"		אשדוד	15	5	4	4	אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. М. Савурини	15	5	1/2	Варіант	Дискаголь Левъ ера Кетуровъ ера емо родив. обш.
" 10		Т. С.	16	6	1/2	Варіант	Каша самъ вухотка Крива. Вильковичъ обш.
" 11		Т. С.	18	8	3	Крупа.	Соранинъ самъ Мисеро Крива Савуров. обш.
" 12		Т. С.	18	8	10	Крупа.	Мисе Дувидъ самъ Поліска Великии по Крас тав. обш.

מספר	מחום בקב"ח	כמות כוריים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
			ז'י	ז'י			
8.	"	שחל	15	5	1/2	יפתח	אלו שמי ואלו קיפר מקום שמיאלקי וטעם שמיאל
10.	"	שחל	16	6	1/2	יפתח	מי שמיאלקי וטעם שמיאלקי מאלוקי מוכר
"	"	שחל	18	8	3	שקל	מקום שמיאלקי וטעם שמיאלקי מאלוקי מוכר
"	"	שחל	18	8	10	שקל	מקום שמיאלקי וטעם שמיאלקי מאלוקי מוכר

600

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		в. ч. в. б. в. с. у. р. к. и.	20.	10	1/2	Кашляющій	Иванъ Ивановичъ Смирновъ общ.
		с. у.	23.	13.	188	Отъ рака	Тарихъ Тариховъ Смоленскій Тариховъ общ.
		с. у.	26.	16.	23	Скарлатина	Тумбагоръ Арханг. Орскій Арханг. Тумбагоръ общ.
		с. у.	26.	16.	1/2	Скарлатина	Израиловъ Исаакъ Кашляющій общ.

מספר		באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מוחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
מחיים בקבוצה	כמחוקרים		ז'	ידי			
13	לפני	מחוקרים	20	10	1/2	מחוקרים	מחוקרים
14	לפני	מחוקרים	23	13	68	מחוקרים	מחוקרים
15	לפני	מחוקרים	26	16	23	מחוקרים	מחוקרים
16	לפני	מחוקרים	26	16	1/2	מחוקרים	מחוקרים

208 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Крестъ 10. Телушкинъ	24	14	55	Болезнь	Марьяна Нухина Ивановъ Найдонъ Землеполь. общ.
		14. Телу.	24	14	1/2	Кандушкинъ	Светл. Сидоръ с мѣстечка Подко виль Телушков. общ.
		18. Телу.	24	14	32	Кафедки	Маргарита с мѣстечка Телушкинъ и Телу ковская общ.
		10. Телу.	28	18	70	Старости	Миша дочь Сидоръ с мѣстечка Волсера Кадимона Телу ковская общ.

מספר	מחום בקבוצה	כמות כוריים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מרחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			ז'י	ז'ה			
16		27	27	55	יח	ישיב ופסחית שבי מן ישיב ופסחית	
17		27	27	2	ישיב ופסחית	ישיב ופסחית שבי מן ישיב ופסחית	
18		27	27	29	ישיב ופסחית	ישיב ופסחית שבי מן ישיב ופסחית	
19		28	18	70	ישיב ופסחית	ישיב ופסחית שבי מן ישיב ופסחית	

820

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Илья	29	19	5	Колыбель	Св. Илья Сибирскій Мейсофъ Вандурга Св. Илья му. обш.
		20 Св. Илья	30	20	34	Беретка	Иоаннъ-Менделъ Иоаннъ Суверимъ Ивановскій обш.
<p>10 20 Старовъ Иванъ сибирскій 1871 года умершии сибирскаго нова года 18 10 иркутскаго нова года 18 20 всего всего нова 18 30 Повторяется и повторится удаетъ впрямь?</p> <p>Павлу М. М. М.</p>							



0.002.2.1

מספר	מקום בקבוצה	מקורות	מקום	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מוחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בחולה או בשראה או מלאה
				יום	חודש			

10 20
 20 20
 20 20
 3/4
 יום ימי...
 יום ימי...

10 20

סוף... 184...
 שנה...
 שנה...
 שנה...

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Скоро Шаму					
"	21	Берман	1	22	3/11	Кашляеца	Мужина сина Шаму или Шамулова Риндманова вду.
	22	Тя	1	22	10	Тяжельн Тяжельн	Мужина сина Карагоз Суринин Суринов. вду
"	"	Тя	2	23	10	Тяжельн	Сарагози Шаму Шаму Кашман Сурков. вду
"	22	Тя	4	25	25	Тяжельн	Тяжельн мужеск сина Шаму Сурков. вду

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המז	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יין	יהי			

"	21	1	בשאל	קולות	22	3/4	נמנוו אלס	מאשל א וטול לפר אלס 1881
---	----	---	------	-------	----	-----	-----------	-----------------------------

"	22	1	ש	הח	22	10	ינתן	מאשל א וטול לפר אלס 1881
---	----	---	---	----	----	----	------	-----------------------------

11	"	2	ש	הח	23	10	ינתן	מאשל א וטול לפר אלס 1881
----	---	---	---	----	----	----	------	-----------------------------

"	23	4	ש	הח	25	25	ינתן	מאשל א וטול לפר אלס 1881
---	----	---	---	----	----	----	------	-----------------------------

ינתן

1005

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Младъ					
"	24	Св. Младъ Св. Младъ	4	25	6	Крупа	Семья Нестина Марьяна вбу.
	25	Св. Младъ	5	26	2	Крупа	Молодой сын Антонина Булман вбу.
"	2	Св. Младъ	4	28	2	Крупа	Семья Мелевич Семья Мелевич Семья Мелевич вбу.
"	26	Св. Младъ	9	30	3	Крупа	Семья Мелевич Семья Мелевич вбу.

מספר	חודש ויום המותה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
	באיזה עיר	מח ונקבר			
מחום בקבית	כמה זכורים	ז'י	ז'י		
1	24	תשרי	4	25	6 יוסף מרת רחל וישראל
1	25	תשרי	5	26	2 יוסף ורחל וישראל
1	26	תשרי	7	28	2 יוסף ורחל וישראל
1	26	תשרי	9	30	3 יוסף ורחל וישראל

א"ת

1700
 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Срѣдѣ Шамъ					Олего - Сидъ сынъ Израила Барашкина Суднавеннаго общ.
11		Васи. Саркѣво	9	30	24	Саракки	
12		Сѣ.	9	30	4	Круна	Мать сынъ Арши. Вольера Павловича Курен. сынъ Селуков. общ.
13		Сѣ.	9	30	2	Круна	Степана дочь Майши Селиовича Садуров. общ.
14		Сѣ.	9	30	2	Круна	Лина дочь Шел Пойсенкова Синков. общ.

מספר	מחום בקבוצה	מחזוריות	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			
11			בארץ עיר	9	30	3/4		יהושע בן נון ביתו של יוסף
12			בארץ עיר	9	30	4		יהושע בן נון ביתו של יוסף
13			בארץ עיר	9	30	2		יהושע בן נון ביתו של יוסף
14			בארץ עיר	9	30	2		יהושע בן נון ביתו של יוסף

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

1205.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Всѣмъ " 30 Тульнѣ	Средне-Шеннѣ 9	30	1	Крупн	Тыфозъ скарлатинный смерти Ковалева Ковалева сдѣл.
		" 30 Тульнѣ	Августъ 11	2	3	Крупн	Скарлатинный смерти Ковалева Ковалева сдѣл.
		" 31 Тульнѣ	12	3	1	Скарлатинный	Скарлатинный смерти Ковалева Ковалева сдѣл.
		" 15 Тульнѣ	12	3	10	Скарлатинный	Скарлатинный смерти Ковалева Ковалева сдѣл.

מספר		באיזה עיר מה ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי החמ	ממה נורחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחכים בקבוצה	כמות החרוזים		יום	חודש			
" 29	29	ירושלם	30	סיון	1	מחלי	מחלי
" 30	30	ירושלם	2	אלול	3	מחלי	מחלי
" 31	31	ירושלם	3	אלול	1	מחלי	מחלי
" 32	32	ירושלם	3	אלול	1	מחלי	מחלי

13^{вс}

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
16.	Сестр. Смерзювн	Смерзювн	14.	5	26.	Кануцкис	Слава дочь Свѣт семени Свѣта Борислава Смерзювн абн
17.	Сестр. Смерзювн	Смерзювн	14.	5	26.	Смерзювн	Смерзювн Свѣта Семени Свѣта Смерзювн абн
18.	Сестр. Смерзювн	Смерзювн	16.	7	1	Крепко	Смерзювн Смерзювн Смерзювн
19.	Сестр. Смерзювн	Смерзювн	16.	7	4	Кануцкис	Смерзювн Смерзювн Смерзювн абн

מספר		באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שנה שני חמה	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
מחום בקבוצה	כמה זכורים		י"ז	י"ח			
16.	"	לפולין	14	5	26	ימיו	חיי המה שמו היה שמו
17.	"	לפולין	14	5	64	ימיו	חיי המה שמו היה שמו
18.	"	לפולין	16	7	1	ימיו	חיי המה שמו היה שמו
19.	"	לפולין	16	17	4	ימיו	חיי המה שמו היה שמו

4408

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Село Татарскіе	Февраль 16	Август 17	8	Туберкулезъ	Майи Марьяны Харьковъ и Матвѣя Преснуровыхъ сдѣл.
		Село Татарскіе	16	17	35	Паралитическіе	Списъ Свѣдъ Терзато Помоченіи Татарскіе сдѣл.
		Село Татарскіе	16	17	33	Туберкулезъ	Терзи Савицы Еросавеніи Ровеннаго сдѣл.
		Село Татарскіе	17	18	2	Крупа	Темалева Младше Свѣдъ Кисименіи Варшавъ сдѣл.

מספר	מחום בקבוצה	כמחוזות	מאיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותי מחלי	או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				י'	י"ב				
32			שפירא	16	7	8	יבנה		יהודה וישראל וישגור ויפגור
33			שפירא	16	7	35	יבנה		ירושלם ויבנה וישגור ויפגור
34			שפירא	16	7	33	יבנה		ירושלם ויבנה וישגור ויפגור
35			שפירא	17	8	2	יבנה		ירושלם ויבנה וישגור ויפגור

1508

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

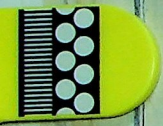
Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Д.	17	8	1	Кашубскія	Ирина Кавица и ея Раузицкыя Кавалюха обш.
20	Жен.	Св. Д.	19	10	1/2	Деревна	Татьяна Иеремеева Корова Копорскыя стара обш.
21	Жен.	Св. Д.	23	14	1/4	Сулфская	Мирява и ея жена Тамара Тамаров. обш.
24	Жен.	Св. Д.	23	14	1/2	Деревна	Трофимъ Брнч и ея жена Погачевскій С. Черновенова обш.

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			
36			בא"ת	24	8	1	ממה מרחי מחלי	משה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה
20			בא"ת	19	10	1/2	ממה מרחי מחלי	משה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה
21			בא"ת	23	14	1/2	ממה מרחי מחלי	משה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה
22			בא"ת	23	14	1/2	ממה מרחי מחלי	משה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה

7608

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Кр.	Февраль	14	14	Кашля	Олего Волмеръ и Михаилъ Семеновъ Матросовъ Семеновъ внукъ
		Б. ц.	24	15	3	Крупа	Сынъ Евдокима Соро ма Николаевича внукъ Владимиро внукъ Никола
		Б. ц.	24	15	19	Скарлатина	Сергей Михайловичъ Михайловъ Сергее внукъ Никола
		Б. ц.	24	15	3/14	Скарлатина	Сынъ Юзефовича Монкеевичъ Анто Черновикова внукъ



С
20
81
2

מספר		באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה הייתה בחולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה בודדים		ז'	י'			
38		שם	23	14	1/4	שם	שם
39		שם	24	15	3	שם	שם
40		שם	24	15	9	שם	שם
41		שם	24	15	3/4	שם	שם

מספר	מחום בקבוצה	מחוזות	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מוחי מחלו או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			ז'	ידי			

23.		באווה עיר מה ונקבר	21	25	1	יחסי	לכר סא...
24.		סר	26	14	6	יחסי	מק... ...
" 41.		סר	26	14	9	יחסי	מק... ...
" 42		סר	26	14	1	יחסי	מק... ...

הנה...
...
...
...
...

[Large signature]

1805

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
25		Св. Кр.	Мартъ	22	46	Опухотъ	Севастьянъ Семіаіа Билеминъ Сармашинко Сурковъ обш.
"	23	Св. Кр.	3	22	60	Каречки	Иванъ Моштовинъ Френкель Новоара обш.
"	44	Св. Кр.	3	22	60	Каречки	Ореховъ Сей Бова семона Сей Семіаіа Семіаіа Семіаіа обш.
"	45	Св. Кр.	4	23	3	Каречки	Александръ Семіаіа Семіаіа Семіаіа Семіаіа Семіаіа обш.

מספר	מחום בקבוצה	כמות/כתיבה	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה היחה בחולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
25		קפולין	3	22	46	מחלת אפידמית	אדם מאוס אפי המה
43		שפ	3	22	62	יפן	בגלל קרינת אטום
44		שפ	3	22	60	יפן	אדם חייב לשם קרינת אטום
45		שפ	4	23	3	קרינת אטום	אדם מאוס אפי המה

1905

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мадридъ					
26.		В. Урви	4	23.	1	Туберкулезъ	Соровагофова Тамидаранно-Стрѣ- льническаго общ.
"	46.	Васильевъ	8	24	3/4	Кандидатъ	Туберкулезъ Тамидаранно-Стрѣ- льническаго общ.
27		Васильевъ	9	28	2	Кандидатъ	Смагаръ Семіона Корона срастов. общ.
"	47	Сам.	11.	1	1	Кандидатъ	Малышевъ Владиміръ Тамидаранно-Стрѣ- льническаго общ.

מספר	מחום בקבוצה	כמות/כריות	מחיר עיר	חודש ויום המיתה		ממה מרחי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
26		4	23	1	י"ג	ממחור	ממחור	ממחור
"	46	8	2 1/2	2 1/4	י"ג	ממחור	ממחור	ממחור
24		9	28	2	י"ג	ממחור	ממחור	ממחור
"		11	1	1/2	י"ג	ממחור	ממחור	ממחור

200

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мозырь	Ниссанъ				
		28 Февраль	15	5	5	Крупа.	Варуша Зелинь Мошкова Суньковъ Богучаев. облу.
		28 Фев.	16	6	35	Сифилисъ	Нале Сидорова Засиденко вдова Шко Козокова Колоши сослуживца Цинцинскаго уряда
		14 Фев.	16	6	1/2	Сарепта	Ворофа Шинковичъ Шинковичъ Керузаговскаго облу.
		29 Фев.	16	6	1/4	Помель	Милана Уша Дочь Нерлима Серия Котловъ скаго Смуровъ. облу.

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		ממה מוחי מחלי	ממה שבי המה	או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'י	י"ה				

48		15	5	5	על	מקבץ אהרן ואלה	מ"ג / ב"ח וקצת		
----	--	----	---	---	----	----------------	----------------	--	--

28	"	16	6	35	במחנה	הוא זה בזה ואלה ואלה	במחנה קהילה	במחנה קהילה	
----	---	----	---	----	-------	----------------------	-------------	-------------	--

"	49	16	6	1/2	גורס	מקבץ אהרן ואלה	מקבץ אהרן ואלה		
---	----	----	---	-----	------	----------------	----------------	--	--

29	"	16	6	1/4	לע"ב	מקבץ אהרן ואלה	מקבץ אהרן ואלה		
----	---	----	---	-----	------	----------------	----------------	--	--

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
30	"	С. Крестъ	16	6	31	Крупа	Сара Краино дочь Шварца раб. Креста абца
"	50	С. Крестъ	16	6	20	Крупа	Вашеръ сынъ Креста Светлицы Тополина сынъ сына абца Креста улица
"	51	С. Крестъ	16	6	31	Крупа	Мордко Шимовичъ Рейзенбергъ Восадеръ абца
"	52	С. Крестъ	17	7	8	Крупа	Максимо Свист Свистовичъ Волдерегинъ Касимовъ абца

מספר		באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מרחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
מחום בקבוצה	כמה כורים		י"ז	י"ח			
30	"	סער	16	6	1	מחלי	למדינת בית בית המלך וכו' וכו' אב
50	"	סער	16	6	23	מחלי	למדינת בית בית המלך וכו' וכו' אב
57	"	סער	16	6	3 1/2	מחלי	למדינת בית בית המלך וכו' וכו' אב
59	"	סער	14	17	8	מחלי	למדינת בית בית המלך וכו' וכו' אב

אב

22005 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мариѣ Алексѣ					Мухомъ Сергѣевичъ
" 53	С. Усерва	17	17	12	Скарлатинъ	Видъ	Николаевъ Мухомъ Иванъ Сергѣевичъ
" 54	Тад.	18	8	12	Колеры	Колеры	Майи Александровны Андреевны Манафѣ. Александровны
" 51	Тад.	18	8	12	Колеры	Колеры	Сей Стефановичъ Савофимовъ Семилетнаго Стефановичъ
" 52	С. Усерва	19	9	12	Крупа	Крупа	Тимѣя Васильевна Милыберга Манафѣ Ивановна Александровна

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחוס בנקבות	מחוס במחוסים		י"ד	י"ג			
			י"ג	י"ג			
" 53	הרצליה		י"ד	י"ד	י"ג	י"ג	בן של אברהם בן של אברהם
" 54	הרצליה		י"ח	י"ח	י"ג	י"ג	גבר יחידי יש בו חולת ידו מן החולת
" 55	הרצליה		י"ח	י"ח	י"ג	י"ג	אדם יחידי מן החולת בן של אברהם
" 56	הרצליה		י"ט	י"ט	י"ג	י"ג	אדם יחידי מן החולת בן של אברהם

2306 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		а. т. л. ѣ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		К. М. 55. Рязань	19	9	5.	Сарма	Мойше Селинъ Сынъ Сегуровъ сроча обш.
		36. Тамъ	21	11	3 1/2	Крупа	Пинхасъ Яковлевъ Швацманъ Сегуровъ сроча обш.
		33. " Тамъ	22	12	22	Корядки	Тубка вольфъ вида Дана или мошуровъ обш.
		34. " Тамъ	22	12	4	Корядки	Израиль Селъ Сынъ Сегуровъ Сынъ Сегуровъ Корядки Сынъ С. Керманъ

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מחוי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				ז	יהי			

55	"	5	ש"ס	9	9	5	הש"ס	נאכל יחיוו לאלהים
----	---	---	-----	---	---	---	------	-------------------

56	"	3 1/2	ש"ס	21	11	3 1/2	הש"ס	כיום כל יאץ כלל
----	---	-------	-----	----	----	-------	------	-----------------

33	"	22	ש"ס	22	12	22	הש"ס	השקמה של זרין
----	---	----	-----	----	----	----	------	---------------

34	"	4	ש"ס	22	12	4	הש"ס	חל לזר מן זרין
----	---	---	-----	----	----	---	------	----------------

ש"ס

2400

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женск.	Мужск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		34-я Тендревск.	23.	13.	3/4 Января	Сеймуръ Семеновичъ Тимонинъ Сраменъ обид.	
		58-я Дц.	23.	13.	1/2 Крестна	Иванъ Семеновичъ Григорьевъ обид.	
		35-я Дц.	24.	14	8 Крестна	Доминъ Меньше Смиръ Менчикинъ Дневковъ обид.	
		36-я Дц.	25.	15	1/2 Января	Магеланъ Семеновъ Средина Обидковъ	

מספר		באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מח ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחום נקבית	כמות חודשים		י"ב	י"א			
"	54	בית	23	13	3/4	יורש	ישקיהו בן אהרן ויהושע
"	58	בית	23	13	1/2	יורש	יהושע בן אהרן
35	"	בית	24	14	8	יורש	יהושע בן אהרן ויהושע
36	"	בית	25	15	1/2	יורש	יהושע בן אהרן ויהושע

2508

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Кр.	Мартъ	Киевскіи			Медо Губинова
"	59	Богородица	25	15	1	Крупа	Кавецкии Губин ономъ общ. Кавец. Губина
12	11	<p>Смоловскіи старшии епископъ 18⁴⁴ года умершии семени коно нова убога дурна 12 неумерено нова семени дурна 13 воле обсто нова глудовитъ глудовитъ 14 воле обсто нова глудовитъ глудовитъ удостъ въ речитъ</p>					
<p>Родили М. Усманъ</p>							
		Св. Кр.	Апрель				Медо епископъ
"	60	Богородица	1	22	1/2	Крупа	Медо епископъ Кавецкии общ.

מספר	מתיים בקבוצה	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מוחו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה הייתה בחולה או בשואה או מלאה
			יוני	יהוי				

11	11	11	25	15	1	על		<p>גיועף האלף האלף אלף גיועף האלף האלף אלף גיועף האלף האלף אלף</p>
----	----	----	----	----	---	----	--	--

מספר המיתות האלו
 מזה ויום המיתה
 ומה שמו ומה הייתה
 בחולה או בשואה
 או מלאה

11	11	11	1	22	1/2	על		<p>מתיים בקבוצה מספר המיתות חודש ויום המיתה</p>
----	----	----	---	----	-----	----	--	---

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

26^{об}

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. М. Варв. Миски					Купо. Фрумовъ
		В. Киселевъ	2.	23.	4	Старость	Синица въ Кеминского общ.
31		Жу.	4.	25.	1/2	Колдуея	Танея горька на Шегина Стефан. общ.
		В. Жу	7.	28.	45	Старость	Аронъ Шиньковъ сиротинъ Новоло внъ Черноволон общ.
38		Жу.	9.	30.	2	Врута	Тана горька са Маму машекаго Отоица реидовани

מספר	מחום בקבוצה	כמות/כוכבים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מוחי מחולי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			
				שן זכור				
	61		שן	2	23	75	יגשן	אלה היתה אשתו של השן זכור - יגשן
	62		שן	4	25	75	קנימיהלם	קנימיהלם שנתן ליהושע השן זכור
	62		שן	7	28	75	יגשן	יהודה אשתו של השן זכור, יגשן
	38		שן	9	30	2	יגשן	יהודה אשתו של השן זכור, יגשן

2700

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Рыбейск.	Апрель	20	1	Сармахи	Ваша Сергеевна Носовкина Софья мать ея
		Тамъ	11	2	63	Старость	Сестра Анна Павлова Анна Вдова Николаева Колесникова Анна
		Тамъ	11	2	50	Старость	Таня дача Степан Вдова Стефанова и ея Стефанова Стефанов. Анна
		Тамъ	11	2	50	Старость	Вдова Анна Вдова Стефанова Стефановского Вдова

מחום בקבוצה	מספר	מחוזות	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה נוחו מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה הייתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	ח			
63	1	של	יור	9	30	1	קטנת אבי יוחא אשמן	
39	"	של	של	11	2	63	אברהם שמש כחולל ואשתו וילדיהם	
40	"	של	של	11	2	50	רסקיאל אלה וילדיה של אשתו וילדיה	
41	"	של	של	11	2	60	אבא אלתר וילדיה של אשתו וילדיה	

28^{од}

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. М. Суровъ Цркъ					Авдеевъ Мишуъ
		" 14 Суровъ 11.	2	14	Суровъ		Авдеевъ Мишуъ дочери Суровъ
		" 12 Сур. 12.	3.	1	Суровъ		Губна дочка умеръ Суровъ Суровъ Суровъ Суровъ
		" 15 Сур. 12.	3	4	Круто		Суровъ Кошине Суровъ Суровъ Суровъ Суровъ
		" 16 Сур. 12.	3.	2	Круто		Суровъ Суровъ Суровъ Суровъ Суровъ Суровъ

מספר	מחום בקבוצה	מחוזות	מחוז	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מח רמה שמו ומעמרו: או מה שמה רמה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'	ידי			
" 64		ש"ס	11	2	1/4	1	יפתח	יפתח מוחי מחלי במחלתו ובמחלתו
" 42		ש"ס	12	3	1	1	יפתח	יפתח מוחי מחלי במחלתו ובמחלתו
" 65		ש"ס	12	3	4	1	יפתח	יפתח מוחי מחלי במחלתו ובמחלתו
" 66		ש"ס	12	3	2 1/2	1	יפתח	יפתח מוחי מחלי במחלתו ובמחלתו

עמ"ס

12908

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		всѣхъ	12	3	1	Кашубскій	Авдеевъ сынъ Молодцовъ Вагд- Молодцова сви
43		Тамъ	12	3	4	Круна	Серафима сына Серафима сына сви
44		Тамъ	13	4	54	Сорочинъ	Фрейндль сынъ Исаево сына Маршанова сви
45		Тамъ	13	4	2	Круна	Сара дочь сына Серафима сына Исаево сына сви

מספר	מחום בקבוצה כמחוזות	באווה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנה שני המות	ממה מוחו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			י"ז	י"ח			
				11			
47	"	רש	12	3	1	מחלת	מחלת של פוליוס
48	"	רש	12	3	4	מחלת	מחלת של פוליוס
49	"	רש	13	4	54	מחלת	מחלת של פוליוס
45	"	רש	13	4	2	מחלת	מחלת של פוליוס

300

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Крестовый " Сосновка	13	4	30	Тифозъ	Сот. Сорокинъ по смери Крестови- цкимъ воеводою Крестовенного адм.
		68 Крестовый	14	5	4	Крупо	Дубинъ Воеводою Сосновки воеводою Крестовенного адм.
		70 Крестовый	18	9	3/4	Крупо	Мойше Абрамовичъ Мойше Семеновичъ отъ Крестовицъ
		70 Крестовый	18	9	1/2	Крупо	Анонъ Семеновичъ Видица воеводою Сосновки воеводою

מספר	מחום בקבוצה	כמות הכורים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המית	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
46	"		שק	13	4	50	יבנה	היה זה יום יום והקצב עם קטליו ישראל
"	68		שק	14	5	4	שק	באורח אלו יום יום ישראל
"	69		שק	18	9	$\frac{3}{4}$	ממנו	היה זה יום יום ישראל
"	70		שק	18	9	$\frac{1}{2}$	ממנו	היה זה יום יום ישראל היה

3108 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
47	Б. М. Дворна	19	10	34	Капустинскій	Тамара дочь вдова Семидорова Терновскій справъ обиды
48	Б. М.	20	11	1	Капустинскій	Ирина дочь вдова Семидорова Терновскій справъ обиды
49	Б. М.	22	13	4	Капустинскій	Тамара дочь вдова Семидорова Терновскій справъ обиды
50	Б. М.	22	13	4	Капустинскій	Тамара дочь вдова Семидорова Терновскій справъ обиды

מספר		באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו רמעדרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מקום - בקבוצה	כמה זכרים		ז'	י'			
			19	11	3/4	הויטוואלד	הויטוואלד
47	"	שר	20	11	1	הויטוואלד	הויטוואלד
48	"	שר	22	13	14	הויטוואלד	הויטוואלד
49	"	שר	22	13	1/2	הויטוואלד	הויטוואלד

מלא

3208

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣт а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		В. М. Антонъ Цур	23	14	60	Синдромъ	Пупинъ Раймундо Ольга Николаевна Михаилъ Мовла Евдокимъ Степановъ Серафимъ
		" 12 Ту	23	14	30	Туберкулезъ	Ольга Семеновна Ирина Ивановна Серафимъ
		51. " Ту	23	14	45	Тифозъ	Павелъ Васильевичъ Ольга Семеновна Варвара Степановна Серафимъ
		" 13 Ту	23	14	21	Туберкулезъ	Михаилъ Михайловичъ Семьянинъ Сефъ Николайъ Николаевичъ

מספר	מחום בקבוצה	כמות כורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה הייתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
50	"	50	ש"ס	14	23	60	מחלת שחפת, גידול אצל יוסף	האיש מת מחלת שחפת בביתו של יוסף
"	"	72	ש"ס	14	23	50	ירוס	ומתקף מנוח האיש בביתו
57	"	57	ש"ס	14	23	45	מחלת שחפת	איש המחלה מת מחלת שחפת בביתו
73	"	73	ש"ס	14	23	21	מחלת שחפת	בביתו של אהרן בביתו של אהרן

3308

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		в с. Суровицк. урѣ Базарки	30	21	3/4	Кашляющій	Смерть сына дочери Шоло Райси василья Сорокина внукъ
		Баз.	30	21	7	Корь	Убывъ дочь Сурови Соловьиного Стефанъ предвѣсно

14/14
 Ставо въ Суровицк. урѣ 1844 года
 Умершихъ семимесяго пола семнадцати
 17. Семнадцати 174 всего обоего
 пола тридцать одинъ 131. Слову
 шесту и исправности удостовѣренъ

Ровно М. М. М. М.

מספר		באווה עיר מה ונקבר	חודש ויום המותה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מחוס בקבוצה	כמות כותבים		ה'	י'			

52	4	שק	30	21	3/4	נחמיה/ר' אבנר	איש חס ח' רחל ושאול היו בני אהרן בן אבנר
----	---	----	----	----	-----	---------------	---

53	11	שק	30	21	7	נחמיה	ר' אהרן בן אהרן היה אביו מן אהרן
----	----	----	----	----	---	-------	-------------------------------------

14/14

משה בן אהרן בן אהרן
היה אביו מן אהרן
והיה אביו מן אהרן
והיה אביו מן אהרן
והיה אביו מן אהרן
והיה אביו מן אהרן

אבנר

Зыков

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
54	"	М. Кузнецки	4	25	1	Тифозъ	Сыно дога Максим Тайны Пашанов своего Каменного вое Муромскаго уезда.
44	"	Б. Ц.	5	26	4	Канульскій	Терми сыно Максим Гонимбергъ Венед скаго общ.
45	"	Б. Ц.	6	24	2	Канульскій	Сорраминъ Тухловъ Сина Максимовъ Киря Тухловона общ.
46	"	Б. Ц.	10	2	2	Канульскій	Касиръ Довидовичъ Селиметъ Тухловъ своего общ.

מספר		באיוה עיר מה ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחיים בקבוצה	כמה זכורים		יום	יהי			
34	1	הרמלה	4	25	1	מחלי	מחלי מחלי מחלי ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
34	2	הרמלה	5	26	1/2	מחלי	מחלי מחלי מחלי ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
35	1	הרמלה	6	27	2	מחלי	מחלי מחלי מחלי ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
36	1	הרמלה	10	2	2	מחלי	מחלי מחלי מחלי ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה

מחלי מחלי מחלי

מחלי מחלי מחלי

מחלי מחלי מחלי

מחלי מחלי מחלי

3506

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Уман					Томодоръ Мухоморова
35	"	Ю. У.	10	2	4	Кашубскій	Софья Ивановна Мухоморова
36	"	Ю. У.	18	10	22	Польскій	Томодоръ Школьникъ сестра Марья Ивановна Богдановна Скурица внучка
37	"	Ю. У.	20	12	43	Польскій	Фредерика Рейсбергъ Завелова сестра Мухоморова Анна дочка Фраешиной внучка
"	"	Ю. У.	20	12	4	Кашубскій	Сидоръ Смирновъ дочка Анна Ивановна внучка

מספר	מחוס בקבוצ	כמה זכורים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מרחו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'י	ז'י			
55	"		שאל	10	2 1/4	מחוס	מחוס	מחוס
56	"		שאל	18	10	22	מחוס	מחוס
57	"		שאל	20	12 1/4	מחוס	מחוס	מחוס
58	"		שאל	20	12 1/4	מחוס	מחוס	מחוס

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Крестъ	Мон	Сивокъ			
"	78	С. церкви	20	14	2	Кашля	Мойше Волосъ самъ срочно въ Имен. христ. братств. общ.
		С. ц.	22	14	2	Кашля	Пусель дочь Франко Тимонка Стурновска самъ
"	79	С. ц.	24	16	5	Крупа	Мордохъ самъ Верма Всираниска Стурнов скаго обществ.
"	80	С. ц.	24	19	22	Плохота	Меноръ самъ Мел серовича Толд срочно Стурнов скаго обществ.

מספר	מחום בקבוצה	כמות כורים	מחום עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבתות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
78			שק	14	22	2	מחלת ארבעה ימים	יש אולי ארבעה ימים ולא יתקן ג' ארבעה ימים
38			שק	14	22	1	מחלת ארבעה ימים	יש אולי ארבעה ימים מחלת ארבעה ימים
49			שק	16	24	5	מחלת ארבעה ימים	יש אולי ארבעה ימים מחלת ארבעה ימים
80			שק	9	24	22	מחלת ארבעה ימים	יש אולי ארבעה ימים מחלת ארבעה ימים

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мав Саванъ	21	19	1	Кавказскій	Дуванъ сынъ Перу- синъ Александровъ Александровъ одиу
" 81	Жу.	Бухара	30	22	1/2	Варяжскій	Борисъ сынъ Свѣта Ивановича Кур- кумова одиу Виссопорова урмид
" 82	Жу.	Бух.	30	22	1/2	Варяжскій	Меймо сынъ Мау- си-Сардковъ Рин- дуръ Сардковъ одиу.
" 83	Жу.	Бух.	30	22	1/2	Варяжскій	Меймо сынъ Мау- си-Сардковъ Рин- дуръ Сардковъ одиу.

3 10 Того въ свѣдѣніи Бухара 1871 года умершии
 означена пона имени 185 и умершии пона
 пона имени 186. Всея своего пона 1871 года
 185 доверителю и умершии пона 1871 года
 умершии

Равнинъ М. Шининъ

מספר		באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מחיים בקבוצה	כמה זכרים		י"ב	י"ג			

81	הר	24	19	1	מחולל	בית ישראל מקלור
----	----	----	----	---	-------	--------------------

82	הר	30	22	1/2	יפת	הלך אבא יקרא ויטעקו אליו
----	----	----	----	-----	-----	-----------------------------

83	הר	30	22	1/2	יפת	בית ישראל מקלור
----	----	----	----	-----	-----	--------------------

5 11

1874

10

מחולל

מחולל

מחולל

מחולל

3800

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. г. лѣт.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Свѣтл.	Июль	Свѣтл.			Мешѣвъ Моисеичъ
"	84	П. Кержакъ	3	26	60	Старость	Вашинѣвичъ тещи Ковчанъ вдов.
"	88	Т.у.	6	29	1/2	Кашля	Медведевичъ свѣтл. Кашля свѣтл. вдов. погребенъ вдов.
"	89	Т.у.	9	24		Кашля	Савва свѣтл. дочка вдовца Пела свѣтл. свѣтл. вдовца вдов.
"	89	Т.у.	13	6		Кашля	Савва свѣтл. вдов. Савва свѣтл. вдов. Моравчанского вдов.

מספר	מחום נקבות	כמה זכרים	מח ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבועות המות	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
84			מח	26	11/1	10	מח	מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
85			מח	29	6	1/2	מח	מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
89			מח	4	9	1/2	מח	מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
96			מח	1	13	6	מח	מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. св. Лавр. Мамуръ	13	6	1	Кандидатъ	Туринъ Леонидъ Суринъ Сисмонди Давидъ Общ.
40		Св. св. Мамуръ	15	8	3/4	Кандидатъ	Хана дочь Мухоморова Анна Соколова Октябрьскаго Общ.
	41	Св. св. Мамуръ	16	9	1	Сережки	Шамиръ свиръ Мера Ирина Попомовъ С. Уфимскаго Общ.
	42	Св. св. Мамуръ	20	13	3/4	Сережки	Тосифъ Авидъ свиръ Абрамовичъ Свиръ Зеро-вскій Новосуд Српавъ Общ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужска.	С. К.	Июль	Магисъ			Мисель св. мѣ
"	92 Бокоревъ	20	13	3	Крутомъ	Биньямина Сариде или тарачуби окамъ вѣнъ
"	93 Св. ц.	20	13	3	Желт. Кандушай дика	Женора сама вѣ Индикторъ Ю. Вержковская вѣнъ
"	94 Св. ц.	20	13	38	Мисора	Женора Туринъ Вручская вѣнъ св. мѣ
3	8	<p>Летоу въ Св. мѣ Св. ц. 1847 года записано смерка и по мѣри и мѣри сѣраго пола воемъ 17. Всеи обоего пола одинадцать 11. Воврѣнне сѣраго и мѣри сѣраго — удвоитъ вѣнъ св. мѣ</p> <p>Павлу Мисора</p>				

מספר		באווה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחיים בקבוצה	כמה זכורים		י"ז	י"ח			
1	92	רע	20	13	3	יסקל	יבול פ...
1	93	רע	20	13	3	Heidel
1	94	רע	20	13	58
3	8					

[Large handwritten signature or flourish]

[Small handwritten mark]

4608

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
42	Жу	12	6	68	Отъ расли	Миня дочь Томаря ессена Мисера Полименова В Морков. есаго сбгу
43	Жу	14	8	3	Сорьна	Турели дочь есаго Сидорина есаго сбгу
" 95	Жу	21	15	2 1/2	Круна	Турфач есаго Воласка есаго Степановъ есаго сбгу
44	Жу	21	15	1/2	Сорьна	Миня дочь Сидорина есаго Сидорина есаго сбгу

מספר	מחום בקבוצה	כמות הרכיבים	מחום	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היהת בתולה או בשואה או מלאה	
					יום	חודש				
42				סל	21	12	6	68	יגל	חובת רחובות בת יגל עמיתים רחובות יגל
43				סל	14	8	3	3	יגל	חובת רחובות בת יגל יגל
43				סל	21	15	2 1/2	2 1/2	יגל	חובת רחובות בת יגל יגל
44				סל	21	15	1 1/2	1 1/2	יגל	חובת רחובות בת יגל יגל

4205

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Всѣхъ Свѣтл. Свѣтл.					Сергій Савинъ
		В. Б. Свѣтл.	25	19	1/2	Сорочина	Володаръ Рафѣиловъ Бѣлгородскаго общ.
3	2	Смоленскаго полка ува №2	1877	12	1	Сорочина	Иванъ Ивановичъ Смоленскаго полка Кавказскаго общ.
		Всѣхъ Свѣтл. Свѣтл.					Павелъ М. Мещеряковъ
		В. Б. Свѣтл. Свѣтл.	1	26	1/2	Сорочина	Сергій Савинъ Смоленскаго полка Кавказскаго общ.
		В. Б. Свѣтл. Свѣтл.	1	26	2	Кавказскій	Иванъ Ивановичъ Смоленскаго полка Кавказскаго общ.

מספר	מחום בקבוצה	כמות זכרים	מחום עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו רמעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יוני	יהוי			

96			מחום עיר	25	19	1/4	ממה מותו מחלי	3 שנים אחרת
----	--	--	----------	----	----	-----	---------------	-------------

32

מחום עיר

ממה מותו מחלי

או סמיכה אחרת

מחום עיר

ממה מותו מחלי

או סמיכה אחרת

97			מחום עיר	1	26	1/2	ממה מותו מחלי	ממה מותו מחלי
98			מחום עיר	1	26	2	ממה מותו מחלי	ממה מותו מחלי

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
15		Всѣмъ в. Возурва	11	6	1/2 Юрети	Грехи дочь Менина Юров оно б. верховен оноу.	
16		Виз	12	4	3/4 Юрети	Грехи дочь иона ширна иона б. верхов оноу.	
17		Виз	15	10	4 Керв	Грехи дочь Франливанъ Срванови иона б. верхов оноу.	
18		Виз	16	11	2 Юрети	Грехи дочь иона ширна иона б. верхов оноу.	

מספר	מחום בקבוצה	כמות זכרונות	באווה עיר	חודש ויום המיחה		כמה שבי המוח	ממה מוחו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			
45	"	של	של	11	6	1/2	גרינץ	מח ב... יוסאליק של
46	"	של	של	12	7	3/4	גרינץ	מח ב... יוסאליק של
"	99	של	של	15	10	4	גרינץ	מח ב... יוסאליק של
"	100	של	של	16	11	2	גרינץ	מח ב... יוסאליק של

ע"פ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		в с. м. б. Курово	18	13	4	Крупа	Много еминъ Об- рнй Омельяръ б. Куровою вбдѣ.
		Тамъ	18	13	3/4	Саранъ	Пухинскій Максимъ Пайсегъ б. Куров- ою вбдѣ.
477		Тамъ	20	15	45	Тифоза	Тамъ Сагаданъ Зерно Василеузенъ Много бегна Гум- вайсера б. Куров- ою вбдѣ.
		Тамъ	22	17	35	Тифоза	Много Куровскій Томъ манъ Сердичевно в Обдѣ.

מספר	מחום בקבוצה	כמות כורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מיו מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'	ידי			

101			שר	18	13	4	מחלי	מיו מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
-----	--	--	----	----	----	---	------	--

102			שר	18	13	3/4	מחלי	מיו מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
-----	--	--	----	----	----	-----	------	--

44			שר	20	15	4/5	מחלי	מיו מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
----	--	--	----	----	----	-----	------	--

103			שר	22	17	35	מחלי	מיו מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
-----	--	--	----	----	----	----	------	--

שר

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л. д. т. а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 104.		Александровъ Колл. Бурьян	22	17	5	Полымя	Царь умеръ Майма Ризенберг Новоградского вбума
" 105.		Бул	22	17	3	Крупа	Докторъ Саша Ду Куда Фрунвальд Новоградского Минноградъ Туда
" 106.		Бул	22	17	53	Зарва	Вольеръ умеръ Саша Милуца Б. Черковская вбу
48 "		Бул	22	17	40	Содка	Сара селена Джисия Майица Бул Ковеное вбу

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכורים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'י	ז'י			
11	114		שט	22	14	5	מחלי - מחלי - מחלי	השם יחידה של הוא ין אסף יחידה - הוא אסף און
	115		שט	22	14	3	מחלי	השם אבא מוסקלסט הוא יחידה און און
	116		שט	22	14	53	מחלי	הוא יחידה און און הוא יחידה און און
48			שט	22	17	40	מחלי	הוא יחידה און און הוא יחידה און און

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		в с. № 107	24	19	1/2	Крупа	Вручиль Канемъ Симъ Рубида Зри по вѣнчанъ Пикверова обш
		в с. № 108	26	21	5	Средня	Давидъ Симъ Хоф Иана Поклеуна Оттовица гдѣ Дового.
		в с. № 109	20	25	21	Молоды	Мужъ. Канемъ Симъ Усрубо Рай земиней на пере Касловерн Куровени Симъ
А 13		Атарева					Вручиль сима № 107 семейного пола Пешинелъ 4 и ширинского пола Три надцать А 13 всего надцать А 14 Повтореніи и погреб Костя удостоенъ гдѣ
<p>Давидъ М. Шинис</p>							

מספר	מחום בקבוצה	מחזוריות	מחזוריות	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מז מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'	ידי'			

104	"	104	24	19	12	עקב		אברהם בן אהרן בן אברהם בן אהרן
108	"	108	26	21	5	תנאי		אברהם בן אהרן בן אברהם בן אהרן
109	"	109	20	25	22	מחלה		אברהם בן אהרן בן אברהם בן אהרן

40

אברהם בן אהרן
בן אברהם
בן אהרן

אברהם בן אהרן
בן אברהם
בן אהרן

אברהם בן אהרן
בן אברהם
בן אהרן

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Сеннобуръ	1	27	1/2	Ложачки	Симеонъ сынъ Варфоломея Хотимскаго отметочнаго рудо- вара.
49	Жен.	Буж	2	28	30	Кожери	Тинга дочь Варфоломея Илима сына Шеноро Варна Ванаскина в Торжков. обл.
50	Жен.	Минга	7	4	1/2	Кожери	Петръ сынъ дочь Васила сына срарба торуковскаго в обл.
III	Жен.	7	4	3/4	Кожери	Варфоломея сына Вилья срарба сына Шеноро сына обл.	

מספר		באורה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתו		כמות שני המז	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחים בקבוצה	כמהוברים		יו	יהי			
110		בית	1	27	1/2	מת	ז"ל אב"ד חסידות המנוח רבי ישראל המנוח ז"ל
49		בית	2	28	20	מת	הוא אב"ד חסידות המנוח רבי ישראל המנוח ז"ל
50		בית	7	4	1/2	מת	הוא אב"ד חסידות המנוח רבי ישראל המנוח ז"ל
111		בית	7	4	3/4	מת	הוא אב"ד חסידות המנוח רבי ישראל המנוח ז"ל

אשר

4800

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Сельцо	Синбир	Минск	смерь	Мещинъ - Укро сина	
		112 Писаревъ	14	11	8	Скарлатина	Смордкинъ Коробкинъ скаго Кошова Чорнаго обуз
		113 Яку	14	11	8	Колера	Дуринъ синаъ Дели синаъ Мушкетера Б. Укро синаго обуз
		114 Яку	14	11	3	Колера	Укро синаъ Верина Скодкина Бугуръ- скаго обуз
		115 Яку	15	12	2	Колера	Туркинъ синаъ Укро синаъ ривера Куроксина синаъ Бердичевъ. обуз

מספר	מחום בקבוצה	כמות כורים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
112			בארץ ישראל	14	11	8	מחלת	שמואל בן יוסף היה רב בית דין
113			בארץ ישראל	14	11	8	מחלת	אברהם בן יוסף היה רב בית דין
114			בארץ ישראל	14	11	3	מחלת	אברהם בן יוסף היה רב בית דין
115			בארץ ישראל	15	12	2	מחלת	אברהם בן יוסף היה רב בית דין

על

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
51		Свѣтл. Бурны	16	13	2	Кашля	Ита дѣв. дочь Лина Колерова Курковскаго общ.
52		Тай	17	14	12	Сорочка	Срѣина Гудина дочь Сурья мѣл. Кисерова Сурков общ.
"		16 Тай	17	14	40	Сорочка	Стороки Сидѣв Лина Луко Иванова Сурья Сурков общ.
"		17 Тай	19	16	4	Сорочка	Ланна и Мелле Синя Фомеръ. Лина Куркова Стефанова Редова.

מספר	מחיים בקבוצה	כמה ימים	חודש ויום המיתה		כמה ימי	ממה מותו מחולי או סמיכה אחרת	מי מח' ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'ר	ידי			
51	קל	16	13	13	2	מחלת ארבעה ימים	מחלת ארבעה ימים
52	קל	14	14	14	12	ירח	מחלת ארבעה ימים
16	קל	14	14	14	10	מחלת ארבעה ימים	מחלת ארבעה ימים
17	קל	19	16	17	17	מחלת ארבעה ימים	מחלת ארבעה ימים

מחלת

5008

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. М. Ступки	19	16.	1/2	Кавурица	Дувидъ-Самуилъ Симъ Дувидъ-Се- мевича Ступков- скаго общ.
53		Св. М. Ступки	19	16.	1	Кавурица	Тимофея Тимофеевича Портного Введен- скаго общ.
54		Св. М. Ступки	19	16.	50	Паранга	Петръ Семеновъ Семеновъ Шкоратина Сраженскаго общ.
		Св. М. Ступки	20	17.	55	Смоленскъ	Александръ Александровичъ Кеенъ Зверинъ Смоленскаго общ.

מספר		באווה עיר מה ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרה	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחום בקבוצה	כמה כוונים		י"ז	י"ח			
108	של	19	16	1/2	מחלי	באחוזת יושב ב חולץ בבית המלון בשכ"ב	
53	של	19	16	1	מחלי	באחוזת יושב בשכ"ב	
54	של	19	16	60	מחלי	באחוזת יושב בשכ"ב	
109	של	20	17	55	מחלי	באחוזת יושב בשכ"ב	

Chuo

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Мшур					Темно дочь
55	Б. Мшур	21	18	24	Коверъ	Срочно двенадцать	Симвона Мшуровъ стара общ.
56	Б. Мшур	22	19	43	Коверъ	Мораль дочь	Муромъ семени Шабба Мшуровъ стара общ.
34	Б. Мшур	22	19	30	Коверъ	Граина дочь	Срочно Симона семени в. общ. Мшуровъ общ.
1120	Б. Мшур	22	19	6	Коверъ	Темно дочь	Арава Симона Касиной стара Срочно общ.

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי	או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			

								קצין סיני
55	"	21	28	24	מחלות			הוא היה יושב בביתו ונפטר במחלת
56	"	22	19	43	יחסי			הוא היה יושב בביתו ונפטר במחלת
57	"	22	19	30	מחלות			הוא היה יושב בביתו ונפטר במחלת
120	"	22	19	6	מחלות			הוא היה יושב בביתו ונפטר במחלת

525

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Семьскіи	24	21	2	Колера	Купца сына Дубина Погодиноваго Свердловскаго общ.
58		Тверскіи	25	22	5	Колера	Мужика сына Дронова Многоскопскаго Свердловскаго общ.
		Тверскіи	26	23	40	Тифозъ	Камня Маше Корсаковичъ Итосина тещи Ровенскаго общ.
39		Тверскіи	26	23	35	Колера	Тещи сына Маше Ку Смелкова тещи Ровенскаго общ.

מספר	מחיה בקבוצה	כמות כורים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ב	י"ג			
58			של	24	21	2	חוליה	3. כולל כל החולים והבריאים
			של	25	22	5	חוליה	החולים והבריאים
			של	26	23	40	יטו	החולים והבריאים
59			של	26	23	35	חוליה	החולים והבריאים

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Микола	24	24	18	Колера	Ирина Ивановна Березовская
60	Жен.	Св. Микола	24	24	18	Колера	Анна Ивановна Родичева
61	Жен.	Св. Микола	24	24	2/2	Колера	Анна Ивановна Родичева
62	Жен.	Св. Микола	28	25	1	Тифлоид	Анна Ивановна Родичева

מספר	מזום בקבוצה	מזוזכריו	מאיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			
123	"	ר"ר	מ"ח ובקבר	24	24	18	מחלי	וישם שמו מ"ח ובקבר
60	"	ר"ר	מ"ח ובקבר	24	24	45	מחלי	מחלי מה שמו מ"ח ובקבר
61	"	ר"ר	מ"ח ובקבר	24	24	34	מחלי	מחלי מה שמו מ"ח ובקבר
62	"	ר"ר	מ"ח ובקבר	28	25	1	מחלי	מחלי מה שמו מ"ח ובקבר

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	Май			
124	Женска	Теле	28.	25.	2.	Колеры	Дураф елишишвили Дураф елишишвили Стефановичъ Стефановичъ Стефановичъ Стефановичъ
63	Женска	Теле	28	25.	19	Колеры	Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ
64	Женска	Теле	29.	26.	25.	Колеры	Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ
65	Женска	Теле	29	26	1.	Колеры	Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ

מספר	מחום בקבוצה	כמות החרושים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המח	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מח ומה שמו ומעמרו או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ב	י"ג			
122	"	28	25	28	25	2	מחלי	מח ומה שמו ומעמרו או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
123	"	28	25	28	25	2	מחלי	מח ומה שמו ומעמרו או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
124	"	29	26	29	26	25	מחלי	מח ומה שמו ומעמרו או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
125	"	29	26	29	26	1	מחלי	מח ומה שמו ומעמרו או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			30	27.	4	Срочно в ач Князь Иванъ Степанъ Зубинъ помощника абду.	
			30	27	3	Срочно в ач Вдова дочь Шолома мощника Соломона абду.	
			30	27	6	Срочно Медеръ дочь Фро меля Курца Соломона абду.	
			30	27	12	Срочно Князь Андрей Медеръ Помбей скаго спра абду.	

מספר	מחום בקבוצה	במהובורים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי	או סמיבה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'	יהי'			
66	"	הרבה	ירושלם	30	27	4	קטנה	היה יתום ואלמנה
67	"	הרבה	ירושלם	30	27	3	קטנה	היה יתום ואלמנה
68	"	הרבה	ירושלם	30	27	6	קטנה	היה יתום ואלמנה
69	"	הרבה	ירושלם	30	27	1/2	קטנה	היה יתום ואלמנה

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Светлогорск	Июль				
" 125	Т.У.	30	27.	2 1/2	Чума	Семья Яковъ Семья Дрожа Рожана Васильевъ свояго вѣку.	
" 126	Т.У.	30.	27.	7	Колера	Яковъ сынъ Ав. Ружинъ Мухом. Кавзатисерпов свояго вѣку.	
21. 18	<p>Андреевъ Смирновъ сынъ 1874 года умре умре именованъ пола дваждцать одна и 2 Менишеского владѣнъ 1874 всего вѣку пола шридесятъ годъ 1874 Возвращенъ и исправленъ отъ удасто Смирновъ</p> <p>Таврица М. М. М. М.</p>						

מספר	מחום בקבות	כמות הבורים	באיזה עיר		חרש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			מה ובקבר	ז"ה	ז"ה				
125			באיר	30	24	22	10	בית שמש	בית שמש
126			בירושלם	30	24	17	10	בית שמש	בית שמש
127			בירושלם	30	24	20	10	בית שמש	בית שמש

עם כל השנים
 קצת קצת
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. У.	2	29	54	Кашель	Берко свѣтъ Аврума Ивановичъ Павловскій Богослова Нижегородскаго свѣтъ градъ.
		Св. У.	3	30	4	Крупа	Дядь свѣтъ Бера Яков Берковичъ Павловскаго свѣтъ градъ.
		Св. У.	4	1	1	Кашель	Муринъ свѣтъ Аврума Бера Шен дритора Бтиско цер Павловскаго свѣтъ градъ.
		Св. У.	4	1	7	Кашель	Аврума свѣтъ Зайвевъ Павловскаго Бтискоцер Павловскаго свѣтъ градъ.

מספר	מחום בקבוצה	מחוזות	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מו מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			י"ז	י"ח			
" 121	ש"ס	ש"ס	2	29	54	מולדת	משה בן יצחק משה בן יצחק
" 128	ש"ס	ש"ס	3	30	4	ש"ס	משה בן יצחק משה בן יצחק
" 129	ש"ס	ש"ס	4	1	1	מולדת	משה בן יצחק משה בן יצחק
" 131	ש"ס	ש"ס	4	1	7	מולדת	משה בן יצחק משה בן יצחק

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтѣ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			См. въ Журн. Мѣсц.				
	131	Т. П.	5	2	1/2	Потворивши	Матемъ Голъви свин Школьна Душевна на В. Церковнаго обшту.
70	Т. П.	6,	3,	6	Потворивши	Стомъ годъ Школьна Овсѣя Умизки В. Цер ковнаго обшту.	
	132	Т. П.	6	3	3	Потворивши	Канцъ свинъ Голъви Школьнаго Шасин Ковенна обшту.
	133	Т. П.	7	4	10	Соржени	Школя свинъ Берадовъ Берковича Новгородскаго обшту.

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכורים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מוחו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יין	יחזי			

131			באווה עיר	יין	יחזי	כמה שבי המית	ממה מוחו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				5	2	1/2		והיה זהו שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה

130	"		באווה עיר	יין	יחזי	כמה שבי המית	ממה מוחו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				6	3	1		שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה

129	"		באווה עיר	יין	יחזי	כמה שבי המית	ממה מוחו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				6	3	3		שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה

133			באווה עיר	יין	יחזי	כמה שבי המית	ממה מוחו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				4	4	10		שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה

24

5905 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	134	Б.Ц.	8.	5.	15. Календарь		Авдуръ Готтъ сынъ Арона Рабинъ еврея Войскоу екаго адмирала
41.	"	Б.Ц.	8.	5.	3. Календарь		Передъ годъ Календарь Мантуркина Бердичевскаго адмирала
"	135	Б.Ц.	11.	8.	29. Календарь		Матанъ сынъ Манна Штрянъ еврей Бердичевскаго адмирала
42.	"	Б.Ц.	11.	8.	15. Календарь		Передъ годъ Календарь Штрянъ еврей Бердичевскаго адмирала

מספר	מחום בקבוצה	מחום בקבוצה	מחום בקבוצה	חודש ויום המיתה		ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'	ידי'			
134				8	5	מחלי		מחלי
141				8	5	מחלי		מחלי
142				11	8	מחלי		מחלי
143				11	8	מחלי		מחלי

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	136	М.м.б. Врѣдъ	12.	9	1/2	Сорьки	Штепана Зуркавъ сынъ Ивана Магара бѣ- лоуцкаго обществъ
"	137	бц	13.	10	1/4	Сорьки	Алѣксѣево сынъ Ан- дѣя Кайба Урмана Бѣлоуцкаго обществъ
43	"	бц	13.	11.	40.	Колеръ	Добрый сынъ Ав- густа Давида Кай- маръ Василько бѣлоу- цкаго обществъ
"	138	бц	14.	11.	45.	Колеръ	Антонъ сынъ Ми- хаила Станиславовъ Бѣлоуцкаго общ.

מספר	מחיר	מחיר בקבוצה	מחיר בקבוצה	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלו	או סמיכה אחרת
				יד	יד		

רשם קוליס
 13/12 9 12 יתן
 ממה מותו מחלו
 או סמיכה אחרת

13/14 10 13 יתן
 ממה מותו מחלו
 או סמיכה אחרת

13/13 10 13 יתן
 ממה מותו מחלו
 או סמיכה אחרת

13/11 11 14 יתן
 ממה מותו מחלו
 או סמיכה אחרת

ממה מותו מחלו
או סמיכה אחרת

ממה מותו מחלו
או סמיכה אחרת

ממה מותו מחלו
או סמיכה אחרת

ממה מותו מחלו
או סמיכה אחרת

מספר	מחוס בקבוצה	כמוזכרים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'	יהי'			
144	"	קלמן	14	11	21	מחוס	משה משה בן יצחק
145	"	של	14	11	14	מחוס	משה משה בן יצחק
129	"	של	14	11	8	מחוס	משה משה בן יצחק
146	"	של	16	13	45	מחוס	משה משה בן יצחק

6200

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Октябрь	Декабрь			
"	40.	Въ м. В. Церкв.	17.	14.	2	Колѣвчат.	Ахоль Мухомо сынъ Дмитиу Стеларъ Николаевна обит.
"	141	СЦ.	17.	14.	45.	Сурьски	Матве сынъ Дубига Фигисовна Стеларъ- Ковска обит.
77.	"	СЦ.	18.	15.	14.	Крупа	Грени гор. Матиа Дубавая Мака- ровска обит.
78.	"	СЦ.	21.	18.	3 1/2	Крупа	Матиа гор. Уша Александровна Стеларъ- Ковска обит.

מספר		באיוה עיר	חודש ויום המיחה		כמה שבי המה	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מחים בקבוצה	כמותו		ה'ה	ה'ה			

11	140	באיוה	14	14	1/2	ממה מרחי מחלי	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
----	-----	-------	----	----	-----	---------------	--------------------------------	---

11	14	באיוה	14	14	1/2	ממה מרחי מחלי	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
----	----	-------	----	----	-----	---------------	--------------------------------	---

11	14	באיוה	18	15	1/4	ממה מרחי מחלי	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
----	----	-------	----	----	-----	---------------	--------------------------------	---

11	18	באיוה	21	18	3/2	ממה מרחי מחלי	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
----	----	-------	----	----	-----	---------------	--------------------------------	---

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Октябрь	Летопись			
"	142	Въ м.б. Вурья	22.	19.	1/2	Горькая	Аронъ сынъ Овсидъ Дизина Сидорова Ко- реливской Кошачий
79	"	б.ц.	22.	19	17	Стуродовъ	Викторъ Петръ дотъ Дуба да Викентрелега Кур- ца б.тихоновскаго вѣдъ
"	143	б.ц.	26.	23.	78	Стуродовъ	Ахоль Серъ Дудинскій б.тихоновскаго вѣдъ
80	"	б.ц.	27.	24.	4.	Курна	Лана Давы дотъ бо руда Визинскій Навоное као вѣдъ

С. 1. 178

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכורים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		ממה מוחי מחלו	ממה שבי המח	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יין	יהיי				
11			מח	19	22	מח	מח	מח	מח
12			מח	19	22	מח	מח	מח	מח
13			מח	23	26	מח	מח	מח	מח
14			מח	24	24	מח	מח	מח	מח

מחום בקבוצה

6405 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женна.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
81.	"	Въ с. в. Вереѣ	30.	27.	9	Колера	Судра дочь Мойше Ду вида Зайнштейна отъ холерою вѣду.
"	144	СВ.	31.	28.	66	Колера	Касиль-Рейв сынъ Арона Фришмана отъ холерою вѣду.

17/ 18. Итого въ Октябрѣ мѣся 1874 умершихъ еврейскаго пола
дванадцать №12. и мужескаго пола двенадцать №12
Всего обоего пола двадцать №30. Но вѣрности и
неправды удостовѣрять

Раввинъ М. Шенер

מספר		באיוה עיר	חודש ויום המיתה		במה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
מחוס בקבוצה	כמה זכרים		יום	חודש			
81	1	שטחן	20	27	9	מחלות	לחמת ידאח במחלת ידאח
144	1	שטחן	31	28	66	מחלות	חייט ידאח במחלת ידאח
178	1	שטחן	30	28	30	מחלות	מחלת ידאח במחלת ידאח

6505.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
87.	"	всел. бѣла Черка	1	29	2	Новгородскій	Дѣла годъ Дмитрѣя Файтѣ Фластоваго Шошестѣя
"	145.	Бѣл.	2.	1.	6	Колерскіи	Борухъ сынъ Аруна Давида Краснича в Черновсканъ общ.
"	146	Бѣл.	3	2.	54	Торжокскіи	Николай Дмитрѣевичъ Дѣла Розинскаго Черновинскаго общ.
"	147	Бѣл.	3.	2	2	Серединскіи	Дѣла сына Шилова Зинодія Василь- ковскаго общ.

מספר	מחום בקבוצה	כמויות	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מוחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			

11	11	1	1	29	1	2	המחלה	המחלה
----	----	---	---	----	---	---	-------	-------

11	11	2	1	1	6	המחלה	המחלה	המחלה
----	----	---	---	---	---	-------	-------	-------

11	11	3	2	2	54	המחלה	המחלה	המחלה
----	----	---	---	---	----	-------	-------	-------

11	11	3	2	2	2	המחלה	המחלה	המחלה
----	----	---	---	---	---	-------	-------	-------

6600

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	148	Въ от. б. Церкви	4.	3.	70	Колеры	Майма Дубинга свинъ Шуха Дудинскаго отъ колероваго вѣду
83	"	бЦ.	4.	3.	71	Крупа	Фрейда Зейтль голь Сохора Авербуа отъ колероваго вѣду
"	149	бЦ.	4.	3.	73	Отрыкан	Майма свинъ Саломна Мария Тругера отъ колероваго вѣду
84	"	бЦ.	8	7	76	Колеры	Маси годъ Аруна Фреда Арона бера Бенедикта бѣло- цурновскаго вѣду

מספר		באורה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מרחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
מחוס בקביות	כמות כוריים		י"ח	י"ח			

148	ש"ס	4	3	70	מחלי	משה בן יוסף והוא
-----	-----	---	---	----	------	---------------------

83	ש"ס	4	3	2	מחלי	משה בן יוסף והוא
----	-----	---	---	---	------	---------------------

"	ש"ס	4	3	63	מחלי	משה בן יוסף והוא
---	-----	---	---	----	------	---------------------

84	ש"ס	8	7	26	מחלי	משה בן יוסף והוא
----	-----	---	---	----	------	---------------------

6700

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
85	"	Въ мѣ. Ву лѣ	9	8	1	Крупа	Бейли Ривки дочь Боруха Гусарова Шлиссельбургскаго общества
86	"	б. Ву.	10	9	13/4	Крупа	Левъ дочь Якова Сави ца Котлирскаго Бордвискаго общ.
"	150	б. Ву.	11	10	60	Колера	Ицхакъ сынъ Яковле вича Билинскер ковскаго общества
87	"	б. Ву.	12	11	4/4	Колера	Рура дочь Якова Табора Кисель скаго общества

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	חודש ויום המיחה		כמה שבי המז	ממה מוחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמרו: או מה שמה רמה היחה בחולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			

85	"	9	8	1	קפ	היותו רמה שמו ומעמרו: או מה שמה רמה היחה בחולה או בשואה או מלאה
86	"	10	9	13/4	קפ	היותו רמה שמו ומעמרו: או מה שמה רמה היחה בחולה או בשואה או מלאה
"	150	11	10	60	קפ	היותו רמה שמו ומעמרו: או מה שמה רמה היחה בחולה או בשואה או מלאה
87	"	12	11	4 1/4	קפ	היותו רמה שמו ומעמרו: או מה שמה רמה היחה בחולה או בשואה או מלאה

6805 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
88.	"	васи. С. Уфимска	15.	14.	52	Женска	Маша и Меня дочь Свѣтлана Уфимскаго Бѣлоярскаго вѣдъ
"	151.	б. Уф.	15.	14.	42	Мужеска	Синко сынъ Ивана Мурена Татарскіа Товскаго вѣдъ
"	152.	б. Уф.	15.	14.	47	Мужеска	Иванъ Островскій Бѣлоярскаго вѣдъ
153.	б. Уф.		17.	16.	62	Мужеска	Моръ сынъ Шмидъ идъ Бобрина Бѣлоярскаго вѣдъ

מספר		באיוה עיר מה ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחום בקבוצה	כמות כורחים		י"ד	י"ה			
88	"	של	15	14	52	מחלי	אולי אסתי אמת ילדיה אלהי, אלהי
"	151	של	15	14	42	מחלי	אמתי אלהי אולי אסתי אמת ילדיה
"	152	של	15	14	44	מחלי	אולי אסתי אמת ילדיה אלהי, אלהי
"	153	של	17	16	62	מחלי	אולי אסתי אמת ילדיה אלהי, אלהי

אמ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
89	"	Вълюбленъ Узрале	17	16	4	Болезнь	Роса дѣлъ Аврума Данцима Бѣлосернов скаго общества
"	154	б.у.	18	17	111	Борьба	Тинковъ сынъ Аврума Вилеризкаго Улас твскаго общ.
"	155	б.у.	18	17	45	Борьба	Тайна Суринъ сынъ Арона Тинорина Корьстѣшевскаго общ.
"	156	б.у.	18	17	4	Болезнь	Наретуша Сурьскій Левъ Усхотъ & Марья Бѣлосерновскаго общ.

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה היחה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
89			14	16	4	מחלי	מיוסית את זכרין באונת, מחלי
" 154			18	17	10	מחלי	מיוסית את זכרין באונת, מחלי
" 155			18	17	45	מחלי	מיוסית את זכרין באונת, מחלי
" 156			18	17	4	מחלי	מיוסית את זכרין באונת, מחלי

7005

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	157	Въ с.л. Бѣлѣ	19	18	2	Куря	Душманъ Шмидтъ сынъ Госпожа Фридриха Душманова сына.
"	158	Бѣлѣ	20	19	65	Кашеря	Гуринъ сынъ Шмидтъ Бурманника въ кашерновскомъ селѣ.
90	"	Бѣлѣ	20	19	1/2	Кашеря	Ривка дочь Моисея Куриника въ кашерновскомъ селѣ.
91	"	Бѣлѣ	21	20	21	Кашеря	Ирина жена Авра мухи Госпожа Полобороткина изъ Рокитна.

מספר		באיזה עיר מה ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנים המה	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחוס בקבוצה	כמחוזות		ז'	יז'			
"	157	הרמלה	19	18	2	עג	בן שלמה ושל הרמלה
"	158	הרמלה	20	19	65	מחלי	בן שלמה ושל הרמלה
90	"	הרמלה	20	19	1/2	מחלי	בן שלמה ושל הרמלה
91	"	הרמלה	21	20	21	מחלי	בן שלמה ושל הרמלה

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	159	Щел. Бѣдрки	Навосъ 24	Киславъ 23	1 1/2	Сорячки.	Семья свѣтъ Боруха Менниковскаго Кабин- скаго общества
"	160	Щел. Бѣдрки	26	25	3/4	Ан. Омз.	Земля свѣтъ Мойша Стасяра Ставицкаго Общества.
"	161	Щел. Бѣдрки	27	26	45	Косери	Земля свѣтъ Семиды Лева Стасяра скаго общ.
92	"	Щел. Бѣдрки	27	26	25	Косери	Будина годъ Мо- стис-Монаха Сео- будина Флоретъ о вѣно и общ.

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ן	י"ד			
				24	23	1/2	גורן	ישראל בן יצחק גורן
"	159		שארית	24	23	1/2	גורן	ישראל בן יצחק גורן
"	160		שארית	26	25	3/4	שארית	ישראל בן יצחק גורן
"	161		שארית	27	26	1/5	שארית	ישראל בן יצחק גורן
"	162		שארית	27	26	1/5	שארית	ישראל בן יצחק גורן

7205

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	162	Велл. Б. Церквѣ	Ноябрь 28	Ниссанъ 27	8	Насморъ	Ботна сынъ Мейста Мейба Перисера Ста французскаго вѣдъ.
*	163	Цу	30	29	70	Старость	Мужъ сынъ Нахмана Славинскаго Швабско- скаго вѣдъ.
93	"	Цу	30	29	53	восточный Лох лиръ	Дружина-хадъ Якова вдова Мориса Рудин сраино, Куниса м. Батонъ-Церков.
"	164	Цу	30	29	1	Восточный	Сестраъ Великовина Каринари Цу Колескаго вѣдъ.

מספר	מחוס בקבוצה	כמה זכרים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			
"	162		לב	28	27	8	חוליה	השאלת פתח לך לחיה מן חוליה
"	163		לב	30	29	10	לב	באורח נחם סאלל לך באורח נחם
93	"		לב	30	29	53	באורח נחם	בלימה חוץ הרי וזקה מליטה בלימה חוץ הרי וזקה מליטה מליטה
"	164		לב	30	29	1/2	מליטה	באורח נחם חוליה באורח נחם

מליטה

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Александръ Кисловъ					
	№ 5 Сазурманъ	30	29	55	Сарма	Волыскъ Александровичъ	Колесникова Анна и Александръ
	№ 6 Сазурманъ	30	29	55	Сарма	Стефанъ Стефановичъ	Стефанъ Стефановичъ
	№ 7 Сазурманъ	30	29	55	Сарма	Татьяна Ивановна	Татьяна Ивановна
	№ 8 Сазурманъ	30	29	55	Сарма	Иванъ Ивановичъ	Иванъ Ивановичъ

13 22. Итого въ Новороссіи умеръ 1874 года
 13 22. Итого въ Новороссіи умеръ 1874 года
 13 22. Итого въ Новороссіи умеръ 1874 года

Савицка М. М. М.

מספר		באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מחוס מקבית	כמה חודשים		יום	חודש			

165	11	סער	30	29	55	יחסי	היה משה בית ישראל בבית ישראל
-----	----	-----	----	----	----	------	------------------------------------

166	11	סער	30	29	55	יחסי	היה משה בית ישראל בבית ישראל
-----	----	-----	----	----	----	------	------------------------------------

174	11	סער	20	29	55	יחסי	היה משה בית ישראל בבית ישראל
-----	----	-----	----	----	----	------	------------------------------------

1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь Май				
115	"	С. Меркули	1	1	35	Соревани	Смер. именованна Дулида Сергеева. Сергеев скаго общества
116	"	Т. Ц.	1	1	35	Соревани	Смер. именованна Стефан Корвеевской от стольника г. дворян
117	"	Т. Ц.	1	1	38	Соревани	Смер. именованна Арх Смирновской от стольника г. дворян
118	"	Т. Ц.	4	4	39	Соревани	Смер. именованна Стефан Корвеевской от стольника г. дворян

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המצ	ממה מוחי מחלי	או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח				
115	"		במלך	1	1	55	י"ח		היו שם קצת מחלי
116	"		שם	1	1	35	י"ח		היו שם קצת מחלי
117	"		שם	1	1	18	י"ח		היו שם קצת מחלי
118	"		שם	4	4	19	י"ח		היו שם קצת מחלי

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣт а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
118	Свѣтл " Свѣтл	2	2	21	Саранка	По Тулѣвъ Ревдѣ Рейба. иишо об отъ Рейба Ком мѣрною Турунов обш.
118	Свѣтл	3	3	12	Круно	Мертель Свѣтлов Семиланск Турновскомъ обш.
" 119	Свѣтл	4	4	29	Саранка	Свѣтлов Новосилузин Маганурагомо Обш. свѣтл
" 120	Свѣтл	4	4	20	Саранка	Шкоид Зеленов Срулевин Шкоид

7605

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска. Мужеска.	Гдъ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
119	Б. М. Д. отъ Мавритан	4.	4.	17 Января		Майя Леона Шенгера Земляная вдова Васильков. абу
120	Б. М.	4	4	28 Января		Франа Леона Киселова Панциска Марков оран абу
121	Б. М.	5.	5.	19 Января		Искъ ево муро Зубенковъ Леона Зиселмаркова Отъвѣтков-абу
121	Б. М.	5.	5.	12 Крета		Срже Слейбо Сима Кротова Коткижскаго Отъвѣтков. абу

7200

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Село 199 " Селуново	5	5	21	отъ роду	Губка имени своего Мико Кривого Селуновского общ. сви оветъ
		112 Туз	6	6	22	Малозри	Жено Губки и Клоши Сви о менишугри Менишугри общ.
		113 Туз	12	12	16	отъ роду	Свои карофовири Срениовикии С. Курна Свара общ.
		114 Туз	12	12	2	Крупа	Жено само Мико свои Мико одома Селуновского общ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
123		Тамъ	12	12	1/2	Торичка	Дочь дома Мордехай Уриана С. Корков отца Абдугамба
145		Тамъ	16	16	1/2	Кавказскій	Наср-Мидъ Яковъ Александровъ Барани Землеотвухъ Ефреими. Ковали
146		Тамъ	16	16	3/4	Торичка	Мужъ Мордехай Марковъ С. Корков отца Абдугамба
124		Тамъ	14	14	45	Торичка	Фрейда дочь мѣсто Исмаилова Турра Суваиковаго Абдугамба

מספר מחים בקבוצה	מספר המדוכות	באיוה עיר מה ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרה	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			י"ד	י"ה			
119	"	ש"ס	12	12	1/2	מחלי	מחלי
"	175	ש"ס	16	16	1/2	מחלי	מחלי
"	176	ש"ס	16	16	3/4	מחלי	מחלי
124	"	ש"ס	17	17	4/5	מחלי	מחלי

7905

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Свѣтло Д. Червиль	14	14	45	Карѣна.	Шинри-ашиевъ и Ковалъ Пруцкеръ в. су ковскаго общества
		Б.ч.	14	14	1/2	Крупна.	Авѣя Иудею-виль Сенуровскій в. Черво скаго общества
		Б.ч.	22	22	65	Старобитъ	Вольфъ Гершо-виль Данцигеръ Отетов или унгольскій
		Б.ч.	22	22	26	Убинъ	Суда Аврума-виль Силья Ерсековъ скій земледѣлецъ Ковалъ Ерсековъ

מספר		באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי תמות	ממה מרחי מחלי או סמיבה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מחום בקבוצה	כמה זכרים		ין	יהי			
"	111	לוד	14	11	45	ביתו של...	מחלת אגרה (Typhoid)
"	118	לוד	14	14	12	ביתו של...	מחלת אגרה (Typhoid)
"	149	לוד	22	22	65	ביתו של...	מחלת אגרה (Typhoid)
"	182	לוד	22	22	26	ביתו של...	מחלת אגרה (Typhoid)

8005

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			25	25	2	Колера	Дѣвочка дочь Якова Мамонтова грима отъ колеры
125	Жен.		25	25	10	Тифъ	Ирина Сергѣевна Сидорова вдова отъ тифа
126	Жен.		24	24	1/2	Крупа	Татьяна дочь Сидорова вдова отъ крупы
182	Жен.		28	28	1	Даръ Евстава	Семья Шеломовича Ирина Б. вдова отъ дары

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'	ידי			
			25	25	החל		
125	"	25	25	25	2	החל	25/10/18 (החל)
"	11	25	25	25	10	החל	החל החל
226	"	24	24	24	1/2	החל	החל החל
"	189	28	28	28	1	החל	החל החל החל

18105

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Девады Мильны					Мирра Солмоука
"	183	Талуровъ	28	28.	63	Кашля	Симона Шкоуконова вдова
179	"	Ты	30.	30.	17	Терзанъ	Фрѣйда дочь Солмоука Панноурина Коува отъ Куренскы саиъ
178	"	Ты	30	30.	48.	Старости	Кама дочь Коува Сау вдова Шкоуконова вдова
184		Ты	30	30	65	Старости	Аронъ Солмоука Серинъ дочь Шкоукова вдова
14	18	Умно въ Демады синагогѣ 1874 года пола Кетарскаго ицаиъ N 14 и синагогскаго N 16. Всего сдого пола Перидаотъ 2 ба N 32. Волнуротти и негровисити у востовскыи					Умноура синагогскаго пола Косеина ицаиъ и востовскыи у востовскыи
1818/184		Всего въ 1871 году умриши синагогскаго пола N 126 и синагогскаго пола. Всего сдого пола N 126 и синагогскаго пола. Всего сдого пола и негровисити у востовскыи					Синагога N 126 и синагога N 126 и синагога N 126

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני זכרים	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשותיה או מלאה
				יום	ח'ה			
				מאיר	28	28	63	ימים 16 ויום 17
183			מאיר	28	28	63	ימים 16 ויום 17	מחלה
184			מאיר	30	30	12	ימים	מחלה
185			מאיר	30	30	18	ימים	מחלה
184			מאיר	30	30	15	ימים	מחלה
18			מאיר	14	14	14	ימים	מחלה
188			מאיר	18	18	18	ימים	מחלה

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 8 12
Фонду № 1159

Пронумеровано 100 (сім) (цифрами і прописом) Опису № 1
з них літерні №№ _____ аркушів

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів п. 83-99 — "шесте" со скрипальці п. 100 — 1 шпурар
супр - неграми

Документи із згасяючим текстом: _____

12 02 1993 р. Підпис Савурашвілі

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

1 аркс. обл. Чеші арт. не мр

18.08 1993 р. Підпис Менсва

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

10000

Під час		Під час	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
	29.09.93г. Шиб-		
24.09.98г. Шиб-	29.09.98 Шиб-		
25.11.98г. Шиб-	04.11.98 Шиб-		
21.11.01г. Шиб-	4.12. Шиб-		
17.01.02г. Шиб-	24.01. Шиб-		
21.01.04г. Шиб-	5.02.04. Шиб-		
24.05.04г. Шиб-	30.05.04 Шиб-		
24.07.08г. Шиб-	20.08.08 Шиб-		
23.09.08г. Шиб-	29.09.08 Шиб-		
21.08.09г. Шиб-	04.09.09 Шиб-		
26.09.2010г. Шиб-	01.01.11 Шиб-		
19.09.11г. Шиб-	19.09.12 Шиб-		
5.10.12г. Шиб-	09.10.12 Шиб-		
17.04.13г. Шиб-	15.05.13 Шиб-		
13.03.14г. Шиб-	13.03.14 Шиб-		
20.03.14г. Шиб-	25.03.14 Шиб-		
3.09.14г. Шиб-	03.09.14 Шиб-		
21.10.2015г. Шиб-	21.10.15 Шиб-		
22.03.2016г. Шиб-	05.04.16 Шиб-		
11.10.17г. Шиб-	23.01.18 Шиб-		
24.05.2018г. Шиб-	11.10.17 Шиб-		
18.09.18г. Шиб-	26.05.18 Шиб-		
6.05.19г. Шиб-	19.09.18 Шиб-		
	23.05.19 Шиб-		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація;	Справа:	Мікрофільмування:
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)
	25.02.93. Налесваєнко	